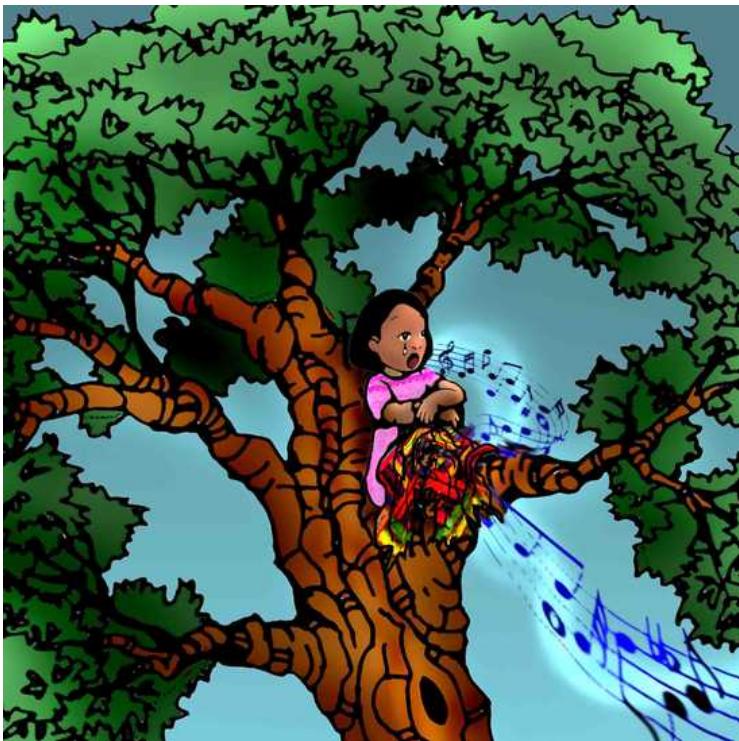
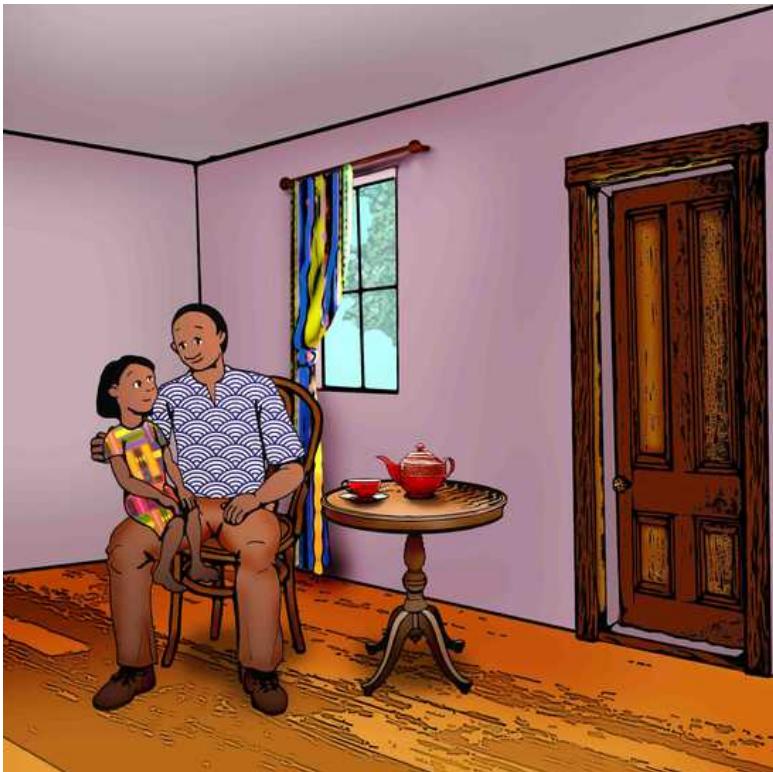


سمبواير



- ✎ Rukia Nantale
- ✑ Benjamin Mitchley
- ♫ Maaouia Haj Mabrouk
- 💬 arabisk
- 🎹 nivå 5

توفيت أم سمبقواير، فحزنت البنت حزناً شديداً. فعل أبوها كل ما في وسعه للعناية بها، فبدأ رويداً يسترجعان معاً شعورهما بالفرح رغم غياب الأم. كانوا يجلسان كل صباح ويتناقشان فيما سيفعلانه خلال اليوم. وفي المساء، كانوا يحضران العشاء معاً ويغسلان الأطباق ثم يقوم أب سمبقواير بمساعدتها في القيام بفروضها المنزلية.



وفي يوم من الأيام، عاد أب سمبقوايير إلى المنزل متأخراً على غير عادته وهتف: "أين أنت صغيرتي؟". أسرعت سمبقوايير لاستقبال أبيها غير أنها توقفت فجأة عند ما رأت والدها يمسك بيد امرأة لا تعرفها. قال الأب مبتسمًا: "صغيرتي، أريدك أن تلتقي بشخص مميز ... هذه أنيتا".



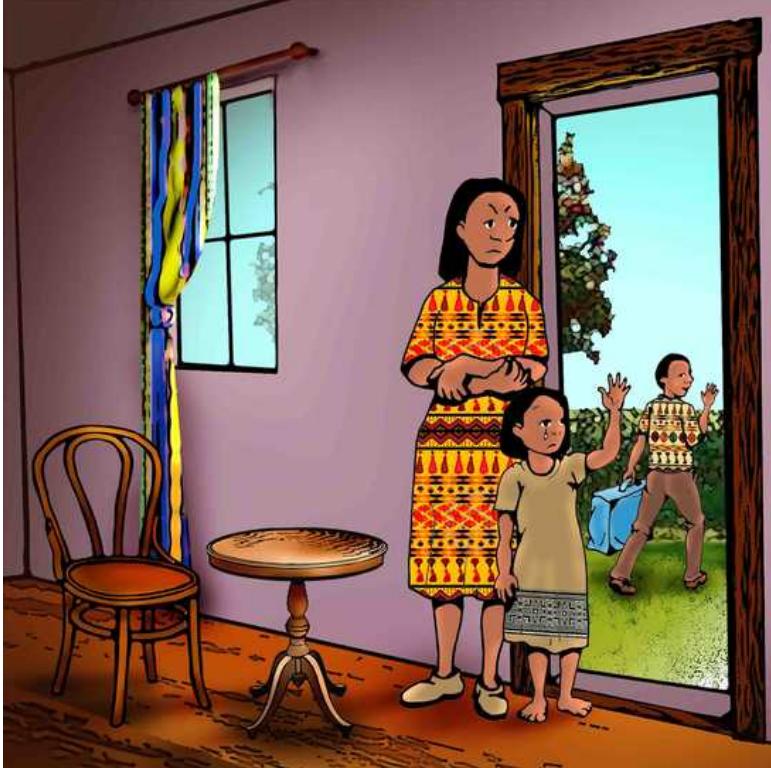
قالت أنيتا: "أهلا سمبقواير. لقد حدثني أبوك عنك كثيرا"، غير أنها لم تبتسم ولم تمسك بيدي سمبقواير. وكان أبو سمبقواير فرحا متحمسا، يتحدث عن حياتهم الثلاثة معا وكيف أنها ستكون رائعة وسعيدة. ثم أضاف: "صغيرتي، أرجو أن تقبلني أنيتا كأم لك".





تغيرت حياة سمبقواير ولم يعد لديها الوقت لتجلس لأبيها كل صباح. فقد كانت أنيتا تكلفها بأعمال منزلية كثيرة ترهقها وتنعها من القيام بواجباتها المدرسية عند المساء. لذلك كانت سمبقواير تنام مباشرة بعد إنتهاء الأعمال المنزلية. كان عزاءها الوحيد غطاء ملون منحتها إياه أمها قبل وفاتها. أما الأب فلم يكن بادياً عليه أنه لاحظ حزن ابنته.

وبعد بضعة أشهر أعلم الأب زوجته وابنته أنه سيبتعد لبعض الوقت.
قال لها: "سأسافر للقيام ببعض الأعمال. لكنني على ثقة من أنكم
ستعتنون ببعضكم." تغير وجه س McBواير لكن أبيها لم يلحظ ذلك.
أنيتا أيضا لم تكن سعيدة بهذا الخبر لكنها لم تنبس بكلمة.



تدهورت حياة سمبقواير، فقد كانت أنيتا تضربيها كلما اشتكت أو أنها لم تتمكن من إنهاء العمل الذي كلفتها به. أما عند العشاء فقد كانت أنيتا تستأثر لنفسها بالكمية الأكبر من الأكل ولا تترك لسمبقواير غير الفُتات. كانت سمبقواير تنام كل ليلة باكية، محضنة الغطاء الذي أهداه إياها أمها.

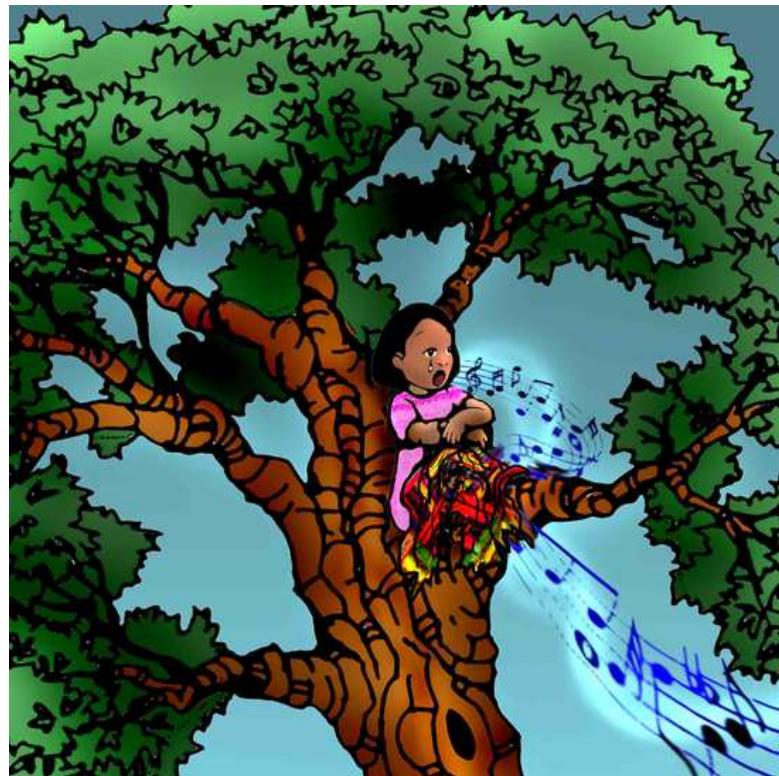


وفي إحدى الأيام استيقظت سمبقواير متأخرة فصرخت أنيتا بوجهها:
"أنت ... أيتها البنت الكسولة" ودفعتها بقوة خارج السرير فعلق
الغطاء الثمين بمسمار وتمزق إلى نصفين.





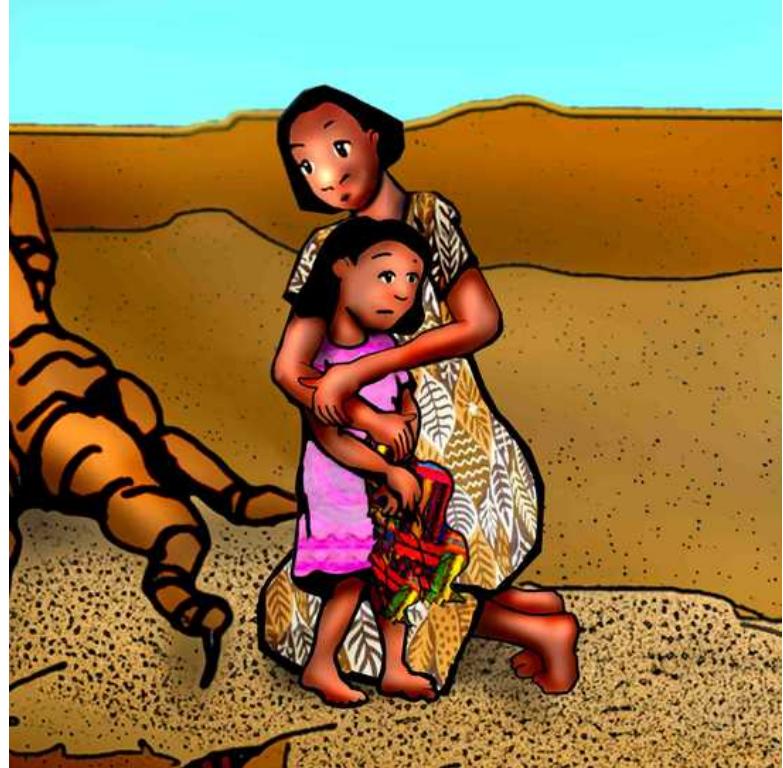
غضبت سمبقواير غضباً شديداً وقررت الهروب من المنزل. فأخذت جُزءَي الغطاء وبعضاً من الطعام وغادرت المنزل متبعه الطريق التي سلكها أبوها.



عندما أقبل المساء، تسلقت الفتاة شجرةً باسقةً على ضفة نهر وجعلت لنفسها سريراً بين أغصانها وبدأت تغنى وهي تستعد للنوم: "ما ما، ماما، ماما، لقد تركتني ... تركتني ولن تعودي أبداً. أبي لم يعد يحبني. ماما متى ستعودين؟"

ومن الغد غنت سمبقواير نفس الأغنية من جديد عندما كان بعض النسوة يغسلن الثياب بماء النهر. ولما سمعن الأغنية الحزينة تصلُّهُنَّ من أعلى الشجرة، ظنن أنها لا تعود أن تكون وشوشة الريح في أوراق الشجرة وواصلن عملهن متوجهات ما سمعن. لكن إحداهن استمعت إلى الأغنية بانتباه شديد.

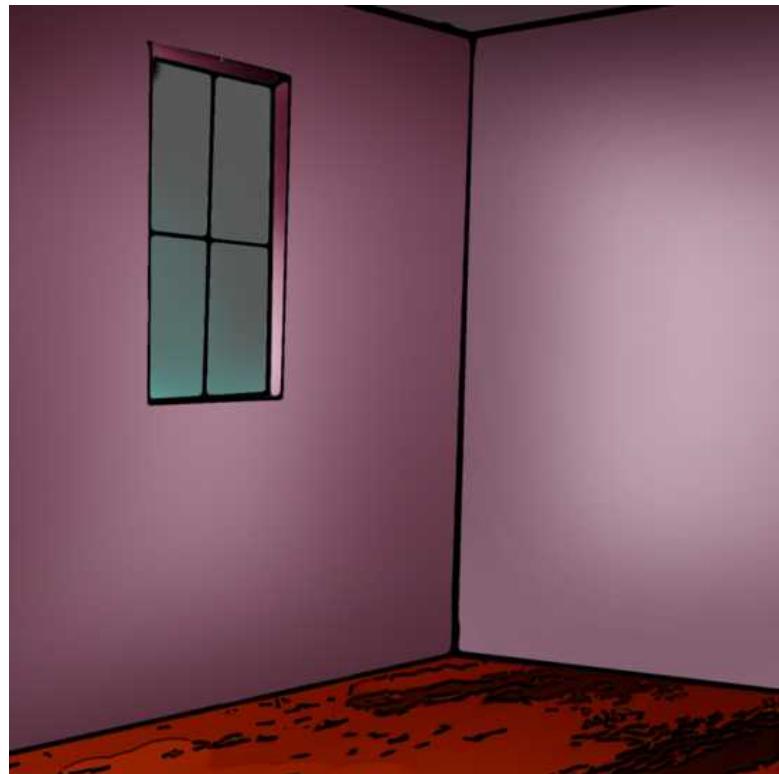




رفعت المرأة نظرها إلى أعلى الشجرة، وعندما رأت الفتاة وقطعتي الغطاء الملؤتين صاحت: "سمبقواير ... ابنة أخي!". توقفت بقية النساء عن غسل الثياب وساعدن سمبقواير على النزول من أعلى الشجرة. عانقت العمة الطفلة الصغيرة وحاولت مواساتها.

أخذت العمة الصغيرة معها إلى منزلها وقدمت لها طعاما ساخنا
ووضعتها في سرير لتنام وغطاء أمها معها. ليلاً بكت سمبقواير قبل
أن تناولها لأنها كانت دموع فرح وسعادة، إذ أنها أدركت بأن عمتها سوف
تعتنني بها.





عندما عاد أب سمبقواير إلى المنزل، وجد غرفتها خالية. انزعج الأب وسأل أنيتا عن ابنته وقلبه مثقل بالحزن: "أنيتا، ما الذي حصل؟" أجبت أنيتا بأن سمبقواير قد هربت من المنزل، مضيفة: "كنت أريدها أن تحترمني: لكن أظن أنني قد قسوت عليها بعض الشيء". غادر الأب البيت مسرعاً في اتجاه النهر، وواصل طريقه نحو بيت اخته، أملا في أن تكون قد رأت سمبقواير.



كانت سمبقواير تلعب مع أبناء عمتها عندما رأت أباها مقبلاً من بعيد. أصابها ذعر شديد من أن يكون غاضباً منها فأسرعت بالاختباء داخل المنزل. لكن أباها أسرع إليها قائلاً: ”عزيزتي سمبقواير، لقد وجدت أمّا رائعة لك ... تحبك وتفهمك، أحبك صغيرتي وأنا فخور بك“ . اتفق الجميع على أن تظل سمبقواير مع عمتها طالما أرادت ذلك.



كان أبوها يزورها كل يوم. وأخيراً اصطحب معه أنيتا إلى منزل اخته. أمسكت أنيتا بيدي سمبقواير هذه المرة وقالت باكية: "سامحيني صغيرتي، لقد أخطأت في حقك، هلا منحتني فرصة أخرى؟" نظرت سمبقواير إلى أبيها فرأت قلقاً يعلو وجهه. فتقدمت ببطء نحو أنيتا وأحاطتها بذراعيها.



ومن الغد، دعت أنيتا سمبقواير وعمتها وأبناء عمتها إلى وجبة غذاء بمنزلها. كانت مأدبةً رائعةً، إذ أن أنيتا أعدت كل الأطباق التي تحبها سمبقواير. أكل الجميع حِد التخمة وانغمس الأطفال في اللعب بينما انصرف الكبار يتجادلُون أطراف الحديث. شعرت سمبقواير بالفرح وبالشجاعة وقررت أن تعود قريباً جداً للعيش مع أبيها وزوجة أبيها في منزل العائلة



Barnebøker for Norge

barneboker.no

سمبواير

Skrevet av: Rukia Nantale

Illustrert av: Benjamin Mitchley

Oversatt av: Maaouia Haj Mabrouk

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreforsmidt av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).